

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 33 (1941)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wasser- und Energiewirtschaft

## Cours d'eau et énergie

Schweizerische Monatsschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschiffahrt. Beilage: Schweizer Elektro-Rundschau.

Revue mensuelle suisse traitant de la législation relative aux cours d'eau, des constructions hydrauliques, de la production et de la distribution d'énergie, de la navigation fluviale. En supplément régulier: Chronique suisse de l'électricité.

Offizielles Organ des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes und der Zentralkommission für Rheinschiffahrt. Allgemeines Publikationsorgan des Nordostschweiz. Verbandes für Schiffahrt Rhein-Bodensee.

Organe officiel de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux et de la Commission centrale pour la navigation du Rhin. Organe général de publication de l'Union de navigation du nord-est de la Suisse Rhin-Lac de Constance.

Gegründet von Dr. O. Wettstein unter Mitwirkung von a. Prof. Hilgard †, Zürich und Ing. R. Gelpke †, Basel.

Redaktion: Dr. O. Wettstein und Ing. A. Härry, Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, St. Peterstr. 10, Zürich 1, Tel. 3 31 11.

Telegogramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Verlag, Administration und alleinige Inseraten-Annahme: «Elektrowirtschaft», Schweiz. Gesellschaft für Elektrizitäts-Verwertung, Bahnhofplatz 9, Zürich 1. Postfach Hauptbahnhof, Telefon 7 03 55, Postscheckanschrift: «Wasser- und Energiewirtschaft», Nr. VIII 2218 Zürich

Abonnement: 12 Monate Fr. 18.-, 6 Monate Fr. 9.-, für das Ausland Fr. 2.- Portozuschlag.

Druck - Impression: Gebr. Fretz A. G., Zürich

## Inhaltsverzeichnis

E.-R. = Schweizer Elektro-Rundschau (periodische Beilage zur Wasser- und Energiewirtschaft)

### Hauptartikel

#### Wasserwirtschaft, Wasserkraftnutzung

Les alternateurs triphasés à axe vertical de l'usine du Verbois  
Ausbau 1940 der Anlage Robbia der Kraftwerke Brusio AG. Mitgeteilt von den Kraftwerken Brusio AG., Poschiavo  
Die Versorgung der Stadt Bellinzona mit elektrischer Energie  
Das Kraftwerk Rapperswil. Von Dr. H. Eggenberger, Oberingenieur, Bern  
Die Nutzbarmachung der Hinterrheinwasserkräfte. Von Ing. G. Lorenz, Direktor, Thusis  
Das Grossakkumulierwerk «Andermatt». Mitgeteilt von den Centralschweizerischen Kraftwerken, Luzern  
Aktuelle Probleme der schweizerischen Wasser- und Energiewirtschaft. Vortrag von Ingenieur A. Härry  
Thesen zum obigen Vortrag  
Von der Hauptversammlung SWV. vom 5. Juli 1941 genehmigte Fassung obiger Thesen  
Der neue Ausbau der Brusio-Werke. Die Staumauer wird erhöht! Mitgeteilt von der Kraftwerke-Brusio-AG., Poschiavo

#### Elektrizitätswirtschaft

Les alternateurs triphasés à axe vertical de l'usine du Verbois  
Die Versorgung der Stadt Bellinzona mit elektrischer Energie

Seite	Seite	
	Aktuelle Probleme der schweizerischen Wasser- und Energiewirtschaft. Vortrag von Ingenieur A. Härry	81
1	Thesen zum obigen Vortrag	52
41	Von der Hauptversammlung SWV. vom 5. Juli 1941 genehmigte Fassung obiger Thesen	91
43	Allgemeines Arbeitsbeschaffungsprogramm auf dem Gebiete der Elektrizität. Arbeitsbeschaffungskommission SEV./VSE.	92
53	Elektrizitätswirtschaft und Arbeitsbeschaffung. W. Stoffel	E.-R. 11
57		
	<b>Anwendungen der Elektrizität</b>	
63	Wasserreinigung durch Ozon — Ein Anwendungsbereich für elektrische Energie. Ing. A. Lüchinger, Rüschlikon	11
81	Rohstoff- und Energiewirtschaft der Zellwollefabrikation. Von Obering. H. Karlen, Emmenbrücke	67
52		
91	Die Holzverzuckerung in Graubünden	70
135	Die Versorgung schweizerischer Krankenhäuser mit elektrischer Energie. P. Moser. Bern (Résumé en langue française)	E.-R. 1
	Betriebserfahrungen mit elektr. Dörranlagen	E.-R. 7
	Statistik des Verkaufes elektrischer Wärmeapparate für den Haushalt in der Schweiz im Jahre 1940	E.-R. 17
1		
43	Die elektrotechnische Industrie der Schweiz an der Schweizer Mustermesse Basel 1941	E.-R. 21
		E.-R. 25

	Seite		Seite
<b>Elektrizität und Landwirtschaft, von Dr. F. Ringwald jun., Luzern</b>	E.-R. 35	<b>Wasser- und Elektrizitätsrecht</b>	
Kriegswirtschaftlich angepasste Werbung der schweizerischen Elektrizitätswerke. Von Dir. E. Stiefel, Basel, (Referat vom 10. Mai 1941) (Résumé en langue française)	E.-R. 41	Revision des prestations du concessionnaire. R. Lorétan, Dr en droit, avocat, Lausanne	12
Das Schaufenster in den Elektrizitätsgeschäften. Von Hans Ostertag, Basel	E.-R. 46	Die ehehaften Wasserrechte im Kanton Aargau. Von Dr. E. G. (Pully)	112
Die elektrische Grossküche in der Strafanstalt des Kantons Zürich in Regensdorf. Von Leuzinger, EKZ., Winterthur	E.-R. 47	Der Begriff der Energie und das neue eidg. Strafgesetzbuch	E.-R. 67
Eine neuartige Propagandaaktion			
Les stands de l'électricité au Comptoir Suisse de 1941			
Aus den Berichten der eidgenössischen Fabrikinspektoren. Von F. Küng, Zürich.	E.-R. 53		
Reparto dell'Officina Elettrica Communale di Lugano alla Fiera Svizzera di Lugano 1941	E.-R. 57		
Das Elektrofahrzeug mit gemischtem Fahrdräht- und Akkumulatorenbetrieb. Von A. Mathieu, Bern	E.-R. 63		
<b>Schiffahrt</b>	E.-R. 63	Vorbemerkung zur Abteilung «Gewässerreinigung»	95
Die Wahl der Kahngrösse und der Antriebsart für unsere schweizerische Binnenschiffahrt. Von Dr. G. Lüscher, Ingenieur, Aarau	E.-R. 73	Bericht über die Abwasser- und Wasserbauta- gung vom 28. Juni 1941 in Bern	95
Der Grossschiffahrtskanal Cremona (Po) — Mailand — Schweiz. Von J. R. Frey, Basel	E.-R. 75	Wasserbau, Abwasserbeseitigung und die Inter- essen der Fischerei, der Landwirtschaft und der Trinkwasserversorgung. Vortrag von Dr. W. Schmassmann, Liestal	98, 113
Die Entwicklung der Binnenschiffahrt in Italien. Von J. R. Frey, Basel	128	Les bases légales du maintien de la salubrité des eaux. Conférence par M. Alfred Mathey-Doret, inspecteur fédéral de la pêche, Berne	115
<b>Wasserbau, Flusskorrektion, Seeregulierung, Hydrologie</b>		Die Abwasserreinigung unter dem Gesichtspunkte der Arbeitsbeschaffung. Vortrag von Ing. J. Chéneval, Bern	129
Ueber den gegenwärtigen Stand der Zürichsee- regulierung. Dr. Nazar Reichlin, Kantsinge- nier, Schwyz	21, 49	Aus der Praxis der Beratungsstelle der E. T. H. für Abwasserreinigung und Trinkwasserversor- gung. Vortrag von Ing. Kropf, Zürich	141
Die Rheinkorrektion im Domleschg und die Nollaverbauung. Vortrag von Bezirks-Inge- nieur Rauch, Chur	123		
<b>Vereinsnachrichten</b>			
<b>Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband</b>		<b>Verschiedenes</b>	
<i>Auszug aus dem Protokoll der Sitzungen des Vorstandes</i>		Das Problem der Ersatzstoffe	32
Sitzung vom 9. Oktober 1940	14	Rohstoff- und Energiewirtschaft der Zellwolle- fabrikation. Von Obering. H. Karlen, Emmen- brücke	67
Sitzung vom 20. November 1940	14	Die Holzverzuckerung in Graubünden	70
Sitzung vom 6. Dezember 1940	14	Die Trockenheit im September 1941. Von R. Bill- willer	111
Sitzung vom 6. März 1941	34		
Sitzung vom 4. April 1941	34		
Sitzung vom 16. Mai 1941	75		
Sitzung vom 3. September 1941	117		
Sitzung vom 13. November 1941	144		
<i>Auszug aus dem Protokoll der 45. Ausschuss- Sitzung</i>	46		
<b>Mitteilungen</b>			
<b>Wasserwirtschaft, Wasserkraftnutzung</b>			
Ausbau des Kraftwerkes Robbia der Brusiowerke Ausnützung der Ueberschussergie einer Wasser- kraftanlage zur Erzeugung von Heisswasser — ohne Kohle und Elektrizität — auf mechanischem Wege	15	Die Anbauschlacht im Zusammenhang mit der Wasserkraftnutzung	16
L'aménagement du Rhône (Erratum dans l'article de M. L. Archinard en 1940)		L'aménagement du Rhône (Erratum dans l'article de M. L. Archinard en 1940)	19
Kraftwerk «Ganterbach-Saltina» bei Brig		Kraftwerk «Ganterbach-Saltina» bei Brig	34
Ausbau der Wasserkräfte und Arbeitsbeschaffung		Ausbau der Wasserkräfte und Arbeitsbeschaffung	34
Kraftwerk Rupperswil		Kraftwerk Rupperswil	47

Seite		Seite
<b>Der Schweiz. Energiekonsumentenverband zum</b>		
Ausbau der schweiz. Wasserkräfte		
Ausbau der Wasserkräfte des Kantons Graubünden		
Wasserrechtsamt des Kantons Graubünden		
Ausbau der Wasserkräfte im Kanton Wallis		
Der Ausbau des Kraftwerkes «Rüchlig»		
Ausbau der deutschen Wasserwirtschaft		
Le développement des forces hydroélectriques italiennes en corrélation avec l'électrification des chemins de fer		
Befürwortung des schweizerischen Kraftwerkspograms durch den Nordostschweiz. Schiffahrtsverband		
Naturschutz und Stauseen		
Resolution des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes und der «Elektrowirtschaft» zum Arbeitsbeschaffungsprogramm und Kraftwerksbau		
Stauanlage im Generalgouvernement		
<b>Elektrizitätswirtschaft</b>		
Schweiz. Energiekonsumentenverband		
Die finanziellen Auswirkungen der Kriegszeit auf die industriellen Gemeindebetriebe		
Vorbereitung für eine weitere Senkung der Strom-, Gas- und Wasserpreise in Deutschland		
Le développement des forces hydroélectriques italiennes en corrélation avec l'électrification des chemins de fer		
Schweiz. elektrotechnischer Verein und Verband schweizerischer Elektrizitätswerke. Bericht über die Generalversammlungen		
Arbeitsbeschaffung auf dem Gebiet der Elektrizität		
Tarifermässigung beim Elektrizitätswerk der Stadt Aarau		
«Elektrowirtschaft», Versammlung vom 10. Mai 1941		
15 Jahre lang elektrischen Strom gestohlen		
Unterwerk Oerlikon des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich		
<b>Anwendungen der Elektrizität</b>		
(Allgemeines)		
Permanente Elektrizitätsausstellung im Zett-Haus, Zürich		
Schaufenster-Ausstattungen		
Elektrizität und kriegswirtschaftliche Ernährungsfragen (Schaukochen)		
(Licht)		
Vor Einführung des elektrischen Lichtes		
(Wärme)		
Förderung der elektrischen Küche in der Stadt Zürich		
Elektrische Getreidetrocknung		
Flugblatt der Elektrowirtschaft: «Jetzt elektrisch kochen.» (Abbildung)		
Die elektrische Grossküche in der Schweiz im Jahre 1940		
Der Neubau «Limmattor» in Zürich ganz elektrisch		
Grossdörranlage in Burgdorf		
Sterilisieren von Bohnen		
(Kraft)		
47	Elektrifikation der Bundesbahnen im Jahre 1941	17
75	Trolleybus	17
75	Elektrofahrzeuge in Italien	17
103	Ausbau des Trolleybusbetriebes in Zürich	35
103	Der Trolleybus in der Stadt Genf	48
117	Programm für die Weiterführung der Elektrifikation der S.B.B.	78
118	Gesetzliche Regelung des Trolleybusverkehrs	78
	Bau einer Trolleybuslinie in Luzern	104
	Erfahrungen mit dem Trolleybus in Deutschland	118
145	Le développement des forces hydroélectriques italiennes en corrélation avec l'électrification des chemins de fer	118
<b>Schiffahrt</b>		
E.-R. 73	Schiffzollordnung vom 1. November 1940	15
E.-R. 79	Die «Litra» Schweizerische Liga für rationelle Verkehrswirtschaft und die Rhone-Rheinschiffahrt	15
	Generalversammlung des Schweizerischen Rhone-Rheinschiffahrtsverbandes vom 14. Dezember 1940 in Neuenburg	15
	Rhein-Main-Donau-Wasserstrasse	15
78	L'aménagement du Rhône (Erratum dans l'article de M. L. Archinard, 1940)	19
	Die Eidgenossenschaft und die Binnenschiffahrtsfragen	35
118	Wiedereröffnung der Rheinschiffahrt bis Basel	35
	Rheinschiffahrtsverband Konstanz	35
133	Wasserstrassen in der Schweiz	47
	Kundgebung für den «Canal transhelvétique du Rhône au Rhin» vom 15. Febr. 1941 in Lausanne	47
E.-R. 22	Die Stellung Frankreichs zur Rhone-Rhein-Verbindung	47
E.-R. 22	Navigare necesse est (H. Krucker)	76
E.-R. 37	Die Schweizer Schiffahrtswege zum Meer	76
E.-R. 51	Seeschiffahrt unter der Schweizerflagge	77
	Schweiz. Rhone-Rheinschiffahrtsverband	77, 104
	Umbau des Rapperswiler Seedammes	77
E.-R. 79	Bundesrat Celio zur Rheinschiffahrt Basel-Bodensee	103
	Die schweizerische Jugend beginnt mit dem Bau des Rhone-Rheinkanals	104
	Nordostschweiz, Verband für Schiffahrt Rhein-Bodensee. Bericht über die Sitzung des Zentralausschusses und die Generalversammlung	132
	Genua und die Wasserstrasse Adria-Schweiz	132
	Der Wasserweg Langensee-Adria	133, 145
	Rhone-Rheinschiffahrt	133
	Die Schweiz und die Binnenschiffahrt	145
	Rhone-Rhein-Verbindung	145
<b>Wasserbau, Flusskorrektion, Seeregulierung, Hydrologie</b>		
	Eidg. Linthkommission	37
E.-R. 38	Melioration der Linthebene und Umbau des Rapperswiler Seedammes	77
E.-R. 38	La régularisation du lac Léman	146
E.-R. 51	Melioration der Linthebene	146
	Melioration der Rheinebene	146
<b>Wasserversorgung, Grundwasser, Abwasser</b>		
E.-R. 51	Hygiene in den schweiz. Gewässern?	16
E.-R. 51	Erfassung der Abwasserfette	146

<b>Wärmewirtschaft (Holz, Kohle, Öl, Gas)</b>	
Die Kohlenschiffe der Gaswerke und das Wesen der nationalen Güter	16
Die Produktionskosten des Gases	17
Erhöhung der Gaspreise	17
Verbot der Ausdehnung der Gasversorgung in La Chaux-de-Fonds	18
Petrolknappheit	18
Azetylen und Karbid als Motortreibstoffe	18
Das Gas in der Berechnung der Landesindexziffer der Kosten der Lebenshaltung	35
Verwendung von Faulgas der städt. Kläranlage Werdhölzli, Zürich, als Treibstoff für Motorfahrzeuge	48
Der eiserne Bergmann	104
Vor Einführung des elektrischen Lichtes	E.-R. 10
Unverbindliche Kohlen- und Oelpreise für Industrie	20, 40, 50, 80, 110, 122, 134, 148

## Kriegswirtschaft

### (Zusammenstellung der Bundeserlasse)

Verfügung des Kriegsindustrie- und Arbeitsamtes über die Zuteilung von Benzin, Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen für den technischen und gewerblichen Verbrauch für den Monat Dezember 1940. Vom 27. Nov. 1940	
Verfügung Nr. 2 des Kriegsindustrie- und Arbeitsamtes betr. die Holzversorgung. (Verkauf von Weymouthsföhren- und Pappelholz.) Vom 29. November 1940	
Verfügung Nr. 11 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie. (Brennstoffeinsparungen in den Betrieben der industriellen Grossverbraucher.) Vom 19. Dezember 1940	
Verfügung des Kriegsindustrie- und Arbeitsamtes über die Zuteilung von Benzin, Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen für den technischen und gewerblichen Gebrauch für den Monat Januar 1941. Vom 27. Dezember 1940	
Verfügung Nr. 11 des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr. (Einfuhr fester fossiler Brennstoffe.) Vom 14. Januar 1941	
Verfügung Nr. 12 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr. (Einfuhr flüssiger Kraft- und Brennstoffe.) Vom 21. Januar 1941	
Verfügung des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Zuteilung von Benzin, Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen für den technischen und gewerblichen Gebrauch für den Monat Februar 1941. Vom 28. Januar 1941	
Verfügung Nr. 16 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements betr. die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen. (Rationierung für Motorlastwagen (1 Tonne und mehr Nutzlast) und Industrietraktoren für den Strassenverkehr.) Vom 28. Januar 1941	
Verfügung Nr. 12 des eidg. Volkswirtschaftsdepartements über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektr. Energie, vom 14. Februar 1941	

Seite	Seite
Bundesratsbeschluss über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen, vom 21. Februar 1941	36
Verfügung Nr. 3 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Abgabe und Bezug flüssiger Kraft- und Brennstoffe innerhalb der verschiedenen Handelsstufen.) Vom 26. Februar 1941	36
Verfügung Nr. 4 B des EVD betr. die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen, Versorgung mit Ia rumänischem Benzin. Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen sowie Abgabe von Mittelschwerbenzin für chemischen und mechanischen Gebrauch.) Vom 26. Februar 1941	36
Verfügung Nr. 5 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Generatoren und Apparate für die Verwendung von nichtflüssigen Ersatztreibstoffen.) Vom 26. Februar 1941	36
Verfügung Nr. 6 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Verwendung flüssiger Ersatztreibstoffe.) Vom 26. Februar 1941	36
Bundesratsbeschluss über kriegswirtschaftliche Syndikate, vom 28. Februar 1941	36
Verfügung Nr. 7 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Einschränkung des Motorfahrzeugverkehrs.) Vom 19. März 1941	36
Verfügung Nr. 1 des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über den Verbrauch von festen Brennstoffen durch industrielle Grossverbraucher, vom 25. März 1941	36
Verfügung Nr. 1 B der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes betr. die Rationierung von Ia rumänischem Benzin. Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen sowie Mittelschwerbenzin für chemischen und mechanischen Verbrauch, vom 26. Februar 1941	36
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Zuteilung von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch sowie Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen. Quotenfestsetzung für den Monat März 1941	36
Verfügung Nr. 1 B des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Rationierung flüssiger Kraft- und Brennstoffe.) Vom 26. Februar 1941	37
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Zuteilung von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch sowie Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen. (Quotenfestsetzung für den Monat April 1941)	37
Verfügung Nr. 2 B des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Rationierung der flüssigen Kraftstoffe für Motorfahrzeuge und Motorboote.) Vom 26. Februar 1941	37

Seite		Seite
Verfügung Nr. 2 des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes betr. die Förderung der Benzolauswaschung, der Teerproduktion und die Aufarbeitung des Teeres. Vom 29. März 1941		
Bundesratsbeschluss über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben, vom 1. April 1941	48	Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des KIA über die Zuteilung von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch sowie Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen vom 25. Juli 1941. (Quotenfestsetzung für den Monat August 1941.)
Verfügung Nr. 26 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten. (Vorschriften über Produktion, Verteilung und Verwendung von Holz u. Holzkohle.) Vom 2. April 1941	48	105
Verfügung Nr. 1 HK des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Produktion von Holzkohle, vom 16. April 1941		
Verfügung Nr. 2 HK des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Verteilung von Holzkohle, vom 16. April 1941		
Verfügung des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Landesversorgung mit Kalziumkarbid (Pos. 1010), vom 22. April 1941		
Verfügung Nr. 3 B des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Einschränkung des Motorfahrzeugverkehrs, vom 22. April 1941		
Verfügung Nr. 2 Ko des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes betr. Kohlenrationierung und -Verbrauch der industriellen Grossverbraucher, vom 26. April 1941		
Bundesratsbeschluss über den Arbeitseinsatz bei Bauarbeiten von nationalem Interesse, vom 17. April 1941		
Verfügung Nr. 9 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen. (Verwendung der Vorräte an Kraft- und Brennstoffen) vom 9. Mai 1941		
Verfügung Nr. 4 B des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen, vom 12. Mai 1941		
Verfügung Nr. 6 B des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen, vom 28. Mai 1941		
Verfügung Nr. 16 des EVD über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr, vom 31. Mai 1941		
Verfügung Nr. 7 B des KIA über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen vom 18. Juni 1941 und 25. Juli 1941		
Verfügung Nr. 10 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen vom 20. Juni 1941. (Verbot von Vergnügungsfahrten.)		
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des KIA über die Zuteilung von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch sowie Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen. (Quotenfestsetzung für den Monat Juli 1941.)		
Verfügung Nr. 11 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen vom 31. Juli 1941. (Generatoren und Apparate für die Verwendung von nicht flüssigen Ersatztreibstoffen.)	105	Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des KIA über die Zuteilung von Mittelschwerbenzin für den chemischen und mechanischen Gebrauch sowie Benzindestillaten und Benzolkohlenwasserstoffen vom 25. Juli 1941. (Quotenfestsetzung für den Monat August 1941.)
	105	105
	48	Verfügung Nr. 3 Ko des KIA betr. Kohlenrationierung und -verbrauch der industriellen Grossverbraucher vom 29. Juli 1941
	48	Verfügung Nr. 537 betr. Preise für elektrische Energie vom 1. Juli 1941
	48	Verfügung Nr. 18 des EVD über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Einfuhr von Bitumen und Butangas) vom 20. August 1941
	48	Verfügung Nr. 1 des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über Gasholz vom 26. August 1941
	48	Verfügung Nr. 9 B des KIA über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen vom 26. August 1941.
	48	Verfügung Nr. 13 des EVD über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie (Raumheizung) vom 27. August 1941
	48	Verfügung Nr. 14 des EVD über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie vom 27. Aug. 1941
	49	Verfügung Nr. 12 B des EVD über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen und Mineralölen (Verwendungsbeschränkung für Mineralöle) vom 17. September 1941
	49	Verfügung des KIA über Brennstoffeinsparungen in Betrieben vom 27. September 1941
	78	Verfügung Nr. 10 B des KIA über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen, vom 26. September 1941
	79	Verfügung Nr. 1 des Kriegs-Industrie- und Arbeitsamtes über die Verwendung der Mineralöle vom 17. Oktober 1941
	79	Verfügung Nr. 11 B des KIA über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen im Monat November 1941 vom 27. Oktober 1941
	79	Verfügung Nr. 2 des KIA über Gasholz (Rationierung) vom 24. Oktober 1941
	79	Bundesratsbeschluss betr. die Ausbeutung von Lagerstätten mineralischer Rohstoffe vom 28. Oktober 1941
	105	Verfügung Nr. 15 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie (Einschränkung der Warmwasserversorgung) vom 30. Oktober 1941
	105	Verfügung Nr. 16 des EVD über einschränkende Massnahmen für die Verwendung von festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie von Gas und elektrischer Energie (Einsparungen im Elektrizitätsverbrauch) vom 3. Nov. 1941
	105	Weisung Nr. 1 C der Sektion für Kraft und Wärme des KIA über Kalziumkarbid (Pos. 1010) für motorische Zwecke (Bestandesaufnahme, Vorschriften über die Rationierung) vom 15. November 1941
	105	146
		146
		146

- Weisungen Nr. 1 MA der Sektion für Kraft und Wärme des KIA über Methylalkohol für motorische Zwecke (Bestandesaufnahme, Vorschriften über die Rationierung) vom 15. Nov. 1941  
 Verfügung Nr. 3 HK des KIA über eine Bezugs sperre und Bestandesaufnahme für Holzkohle vom 18. November 1941  
 Verfügung Nr. 4 HK des KIA über die Verteilung und Verwendung von Holzkohle zu motorischen Zwecken, vom 18. November 1941  
 Verfügung Nr. 12 B des KIA über die Verwendung der Vorräte an flüssigen Kraft- und Brennstoffen, vom 25. November 1941

Seite	Seite
Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel XXII. Schweizer Comptoir, 13.—28. September 1941	E.-R. 60
147 26. Schweizer Mustermesse 1942	E.-R. 60
50 Jahre Brown Boveri	E.-R. 71
Schweizer Mustermesse in Basel	E.-R. 78
147 Unverbindliche Kohlen- und Oelpreise für Industrie 20, 40, 50, 80, 110, 122, 134, 148	E.-R. 78
147 Schweizer Finanzrundschau — Chronique Suisse financière E.-R. 10, 24, 40, 52, 62, 66, 72, 80	E.-R. 72
	do. Berichtigung zu Seite E.-R. 66
147	

## Geschäftliche Mitteilungen

Auszug aus dem Geschäftsbericht:

- Ges. Aare-Emmenkanal, 1940  
 Aarewerke A.G., 1939/40  
 Aarg. Elektrizitätswerk, 1939/40  
 Elektrizitätswerk Altdorf, 1940  
 Bank für elektr. Unternehmungen, 1939/40  
 Bernische Kraftwerke A.G., 1940  
 Schweiz. Bundesbahnen, 1940  
 A.G. Bündner Kraftwerke, Klosters, 1940  
 Centralschweiz. Kraftwerke, 1940  
 Lichtwerke und Wasserversorgung der Stadt Chur. 1940  
 Elektrizitäts- u. Gaswerke Davos A.G., 1939/40  
 Etzelwerk A.G., 1940  
 Société des forces électr. de la Goule, St. Imier, 1940  
 Nordostschweiz. Kraftwerke A.G., 1939/40  
 Kraftwerke Oberhasli A.G., 1940  
 Rhätische Werke für Elektrizität, Thusis, 1940  
 Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.G., 1939/40  
 St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.G., St. Gallen, 1940  
 Elektrizitätswerk Kanton Schaffhausen, 1939  
 Elektrizitätswerk Kanton Schaffhausen, 1940  
 Elektrizitätswerk Stadt Schaffhausen, 1940  
 Elektrizitätswerk Schwyz, 1940  
 Kraftwerke Sernf-Niederenzbach A.G., 1939/40  
 Elektrizitätswerk Solothurn, 1940  
 Elektrizitätswerke Kanton Thurgau, Arbon, 1940  
 A.G. Kraftwerk Wäggital, 1939/40  
 Elektrizitätswerke Wynau A.G., 1940  
 Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 1939/40  
 Bulletin technique des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A. 49  
 Zum 25jährigen Bestehen der Firma Salvis A.G., Luzern 49, E.-R. 37  
 25 Jahre St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.G. 1914—1939 106  
 Kraftwerk «Ganterbach-Saltina» A.G., Brig 106, E.-R. 60  
 Schweizer Jubiläums-Mustermesse 1941 —  
     Foire Suisse d'Echantillons 1941 E.-R. 22  
     Appareillage Gardy A.G., Genf E.-R. 22  
     B.A.G. Broncewarenfabrik A.G., Turgi E.-R. 22  
     Abschluss der Schweizer Jubiläums-Mustermesse 1941 E.-R. 37  
     Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern E.-R. 38  
     Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau E.-R. 38  
     Auszug aus dem Tätigkeitsbericht der «Elektro-wirtschaft», Schweiz. Ges. f. Elektrizitätsverwertung, Zürich, für das Geschäftsjahr 1940/41 E.-R. 58

## Literatur

Kurze Repetition der elementaren und höheren Mathematik und Wechselstromtechnik. Von Ing. Ernst Schönholzer	19
49 Die Wasserrechtsverleihung im Kanton Graubünden, von Dr. Otto Wieland	37
19 Sulzer-Revue, Nr. 3/1940	39
79 Bulletin technique des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S. A.	49
79 Schweiz. Verkehrspolitik unter Berücksichtigung der Flusschiffahrt, von Ing. H. Blattner	74
119 Die Freiheit der Flusschiffahrt, von Otto Gönnenwein	106
79 Escher-Wyss-Mitteilungen, Sonderheft Propeller- und Reglerbau	119
133 Sulzer-Revue, Nr. 1, 1941	120
49 Herausgabe der Werke Leonhard Eulers, insbesondere der Bände über Maschinenwesen	120
79 Elektrizitätsverwertung, H. 7/8, Jg. 15/1940—41	E.-R. 9
19 Elektrizitätsverwertung, H. 9/10, Jg. 15/1940—41	E.-R. 22
147 Elektrizitätsverwertung, H. 11/12, Jg. 15/1940—41	E.-R. 40
19 Elektrizitätsverwertung, H. 1/2, Jg. 16/1941—42	E.-R. 61
119 Elektrizitätsverwertung, H. 6/7, Jg. 16/1941—42	E.-R. 65
119 Elektrizitätsverwertung, H. 8, Jg. 16/1941—42	E.-R. 80
119 Die Elektrizität, Nr. 1/1941	E.-R. 23
133 Die Elektrizität, Nr. 2/1941	E.-R. 51
119 Die Elektrizität, Nr. 3/1941	E.-R. 65
79 Die Elektrizität, Nr. 4/1941	E.-R. 79
19 L'Electricité pour tous, Nr. 1/1941	E.-R. 23
79 L'Electricité pour tous, Nr. 2/1941	E.-R. 52
119 L'Electricité pour tous, Nr. 3/1941	E.-R. 65
19 L'Electricité pour tous, Nr. 4/1941	E.-R. 79
79 L'Elettricità, Nr. 4/1940	E.-R. 9
79 L'Elettricità, Nr. 1/1941	E.-R. 23
119 L'Elettricità, Nr. 2/1941	E.-R. 62
119 L'Elettricità, Nr. 3/1941	E.-R. 66
79 L'Elettricità, Nr. 4/1941	E.-R. 79
Der Mann am Steuer. Von Emil Oesch, Thalwil	E.-R. 9
Dörren (Bereitung, Lagerung, Rezepte)	E.-R. 24
Cuisez à l'électricité	E.-R. 24
Briefe an den Chef. Von Emil Oesch, Thalwil	E.-R. 40
Elektrizität — Technisches Zeitbild aus der Schweiz. Landesausstellung Zürich 1939	E.-R. 48
Urteile über das Buch «Elektrizität — Technisches Zeitbild aus der LA 1939» aus Industrie-, Werks- und Hochschulkreisen	E.-R. 49
Zur Werbung des Architekten: Die elektrische Grossküche vom Standpunkt des Architekten betrachtet	E.-R. 52
Beeren-Rezepte. Zusammengestellt von H. Frei «Schafft Vorräte.» 3. Auflage	E.-R. 52
«Fett sparen und doch gut kochen»	E.-R. 62

	Seite		Seite
Ein wertvolles Propagandawerk für die schweizerische Präzisionsmechanik	E.-R. 64	Eidg. Kommission für Arbeitsbeschaffung	37
Der Reiserapport. Von Emil Oesch, Thalwil	E.-R. 65	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	E.-R. 38
Propaganda in merito all'essiccazione e la sterilizzazione nel forno della cucina elettrica	E.-R. 65	Aarg. Elektrizitätswerk, Aarau	E.-R. 38
Das gesprochene Wort als Werbemittel. Von Peter Weber	E.-R. 71	Oberst Em. Borel, Neuchâtel	E.-R. 51
Wie man einen Artikel schreibt. Von Dr. Friedrich Bernet	E.-R. 71	Service de l'Electricité de la ville de Neuchâtel	E.-R. 60
Unser Obst im Haushalt	E.-R. 72	Elektrizitätswerke Kanton Zürich	E.-R. 64
Peu de graisse — mais bonne cuisine. Elektro-wirtschaft. Zürich	E.-R. 72	Aare-Tessin-AG., Olten	E.-R. 64
Taschenbuch für Metallarbeiter, 1942	E.-R. 79		
Elektrisch backen. Von H. Frei	E.-R. 80		
<b>Personelles</b>		<b>Verschiedenes</b>	
Alt-Ständerat Dr. O. Wettstein	37	Konzession an die Studiengesellschaft für die Nutzbarmachung der schweizerischen Erzlager-stätten in Bern	38
Direktor Paul Thut	37	Die Rohmaterialversorgung der Schweiz	39
Eidg. Linthkommission	37	Herausgabe der Werke Leonhard Eulers, ins- besondere der Bände über Maschinenwesen	120
		Schweiz. Produktionsstatistik	147
		Ausbeutung mineralischer Rohstoffe in der Schweiz	147